Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 14 (1875)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table chronologique des matières

contenues

dans le tome XIV (nouvelle série) du Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne.

Depuis le 1er janvier jusqu'au 31 décembre 1875.

Dates.		Pages.
20 janvier 1875.	*Convention* entre la Suisse et la Bavière, relativement à la transmission réciproque et sans frais d'actes de naissance et de décès	1
26 janvier 1875.	*Circulaire* du Département fédéral de justice et police aux gouvernements cantonaux, concernant l'extradition de malfaiteurs	3
17 février 1875.	*Circulaire* du Conseil-exécutif aux préfets, concernant le ramonage de cheminées étroites	7
28 février 1875.	*Arrêté* du Grand-Conseil concernant la participation de l'Etat à la construction de nouvelles lignes de chemins de fer	10

Dates.		Pages
28 février 1875.	*Budget* des recettes et des dépenses du canton de Berne pour la période du 1er janvier 1875 au 31 décembre 1878 .	16
10 mars 1875.	*Arrêté* portant suppression de la place d'aide du receveur de l'ohmgeld à Thoune et création d'un bureau d'ohmgeld à Scherzligen	17
» » »	*Ordonnance* plaçant des cours d'eau sous la surveillance de l'Etat	18
» » »	*Convention* avec le canton d'Unterwalden-ob-dem-Wald, au sujet de l'extradition réciproque des contrevenants en matière correctionnelle et de police	19
» » »	*Traité* d'extradition entre la Suisse et la Grande-Bretagne	21
30 mars 1875.	*Décret* concernant le versement des finances d'admission à la bourgeoisie dans le fonds des pauvres	28
1er avril 1875.	*Décret* concernant les traitements des fonctionnaires et employés	29
» » »	*Décret* concernant les vacations et les indemnités de voyage	33
» » »	*Décret* concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif, de la Cour su-	

Dates.		Pages.
	prême et des fonctionnaires de l'administration centrale .	36
2 avril 1875.	*Décret* concernant les traitements des fonctionnaires de district	40
» » »	*Décret* concernant les traitements des fonctionnaires des établissements publics . .	41
» » »	*Décret* concernant les traitements du corps de la gendarmerie	46
» » »	*Décret* concernant les traitements des secrétaires de préfecture et des greffiers des tribunaux	47
7 avril 1875.	*Loi fédérale* concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux . .	50
» » »	*Traité* d'établissement entre la Suisse et la principauté de Liechtenstein . . .	54
» » »	*Ordonnance* sur les écoles d'horlogerie, de sculpture et de dessin	56
11 mai 1875.	*Décret* conférant la qualité de personne juridique à l'institution destinée à former des gardes-malades à Berne . .	60
» » »	*Décret* conférant la qualité de personne juridique à la société d'approvisionnement d'eau de Belp	61

Dates.		Pages.
13 mai 1875.	*Règlement* fixant les traitements des employés de la Chancellerie d'Etat, des bureaux des Directions et de la Cour suprême . . .	63
2 juin 1875.	*Circulaire* du Conseil-exécutif aux préfets concernant le renvoi par mesure de police de ressortissants du canton pour cause d'indigence . .	64
22 mai 1875.	*Circulaire* du Conseil-exécutif aux préfets et aux juges d'instruction, concernant l'emploi illégal et abusif des détenus à des travaux	68
» » »	*Ordonnance* concernant la création de triages forestiers dans l'ancienne partie du canton	69
29 mai 1875.	*Règlement* pour les examens des géomètres à patenter dans les cantons concordataires .	72
16 juin 1875.	*Ordonnance* plaçant le Krummbach sous la surveillance de l'Etat	79
18 juillet 1875.	*Loi* sur la Caisse hypothécaire	80
» » »	*Loi* sur les écoles normales du canton de Berne . . .	96
4 août 1875.	*Loi* fédérale sur les transports par chemins de fer . .	102
7 août 1875.	*Traité* postal international .	132
» » »	*Arrêté* du Conseil fédéral concernant l'exécution du traité	

Dates.		Pages.
	de commerce entre la Suisse et la France	143
13 novembre 1874.	*Organisation militaire* de la Confédération suisse . .	147
15 mars 1875.	*Ordonnance* concernant la division territoriale et le numérotage des unités de troupes et des corps de troupes combinés	240
7 août 1875.	*Arrêté* portant abrogation de l'ordonnance relative à la division du canton en districts et quartiers militaires . .	258
19 mars 1875.	*Arrêté fédéral* sur l'indemnité à payer aux cantons pour l'habillement et l'équipement des recrues de 1875 et sur la création d'une réserve d'habillements par les cantons . .	259
31 mars 1875.	*Ordonnance* concernant la formation des nouveaux corps de troupes et la tenue des contrôles militaires . . .	261
15 septembre 1875.	*Décret* concernant l'exécution de corrections secondaires dans le périmètre de la correction des eaux du Jura . . .	277
16 septembre 1875.	*Décret* concernant l'exécution de la loi sur la Caisse hypothécaire	279
25 septembre 1875.	*Règlement* fixant les vacations et les indemnités des autorités de la Caisse hypothécaire .	286

Dates.		Pages.
16 septembre 1875.	*Décret* concernant la division de quelques paroisses en plusieurs assemblées politiques .	289
» » »	*Acte* de fondation du Musée bernois des beaux-arts . .	292
6 octobre 1875.	*Circulaire* du Conseil-exécutif concernant la tenue de contrôles sur les habitants établis ou en séjour dans l'arrondissement communal	296
17 septembre 1875.	*Arrêté fédéral* portant concession d'un chemin de fer à traction de chevaux (tramway) de Boujean à Nidau par Bienne .	299
22 juin 1875.	*Loi fédérale* concernant les frais d'entretien et de sépulture de ressortissants pauvres d'autres cantons . . .	305
6 et 15 octobre 1875.	*Déclaration* entre la Confédération suisse et le royaume d'Italie concernant l'assistance gratuite des malades indigents	307
23 octobre 1875.	*Circulaire* du Conseil-exécutif aux préfets concernant les frais d'entretien et de sépulture des ressortissants pauvres d'autres cantons et d'Etats étrangers .	309
18 juillet 1875.	*Décret* concernant un emprunt à contracter dans le but d'augmenter les capitaux d'exploitation de la Banque cantonale et de la Caisse hypothécaire,	

Dates.		Pages.
	ainsi que de faire une avance à l'entreprise de la correction des eaux du Jura . . .	311
31 octobre 1875.	*Loi* concernant la répression des atteintes portées à la paix confessionnelle . . .	313
» » »	*Loi* sur l'augmentation des traitements des régents et des institutrices d'écoles primaires	318
10 novembre 1875.	*Ordonnance* plaçant des cours d'eau dans la commune de Langnau sous la surveillance de l'Etat	320
1er juillet 1875.	*Loi fédérale* sur la responsabilité des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur, en cas d'accidents entraînant mort d'homme ou lésions corporelles . . .	321
28 mai 1875.	*Arrêté* du Conseil fédéral complétant l'ordonnance sur la division territoriale et le numérotage des unités de troupes .	326
2 juillet 1875.	*Instruction* pour les contrôleurs d'armes . . .	327
13 septembre 1875.	*Ordonnance* concernant l'incorporation des soldats du train et la répartition de l'équipement de corps aux bataillons de carabiniers . . .	337
29 octobre 1875.	*Ordonnance* sur le port de l'u-	

Dates.		Pages.
	niforme militaire et de signes distinctifs de grade en dehors du service	340
22 novembre 1875.	*Décret* conférant la qualité de personne juridique à la Société de garantie de l'école secondaire de Sumiswald . .	341
26 novembre 1875.	*Décret* concernant les traitements du clergé évangélique réformé	343
17 février 1875.	*Convention* entre l'Etat de Berne et l'Etat de Soleure, concernant les rapports confessionnels du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure	347
1er décembre 1875.	*Circulaire* du Conseil-exécutif à la Cour suprême, aux fonctionnaires du ministère public, aux préfets, aux présidents des tribunaux et au juge d'instruction de Berne, concernant l'affranchissement réciproque de la correspondance officielle avec les autorités du grand-duché de Bade et avec les autres Etats de l'étranger . .	354
19 mai 1875.	*Règlement* pour le Synode cantonal évangélique réformé .	355
» » »	*Règlement* pour le Conseil synodal évangélique réformé .	368

Dates.		Pages.
3 décembre 1875.	*Règlement* pour les opérations de la Caisse hypothécaire . .	374
» » »	*Règlement* d'administration de la Caisse hypothécaire . .	379
» » »	*Règlement* sur la comptabilité relative aux fonds spéciaux .	384
» » »	*Règlement* pour les hospices d'invalides de la Bærau et de Hindelbank	387
24 décembre 1874.	*Loi fédérale* sur l'état civil et le mariage, etc. . . .	398
17 septembre 1875.	*Règlement* pour la tenue des registres de l'état civil . .	420
» » »	*Arrêté fédéral* concernant le relevé statistique des naissances, décès, mariages, divorces et déclarations de nullité de mariage	427
25 novembre 1875.	*Décret d'exécution* concernant la loi fédérale sur l'état civil et le mariage	429
27 décembre 1875.	*Instruction* pour la mise à exécution de la nouvelle législation sur l'état civil . . .	458
» » »	*Publication* concernant le nouveau régime de l'état civil .	466
» » »	*Formulaires* concernant le nouveau régime de l'état civil .	472
11 et 12 octobre 1875.	*Déclarations* entre la Suisse et l'Empire allemand, concernant l'exemption réciproque du service militaire . .	474

Date.		Page.
27 décembre 1875.	*Ordonnance* concernant l'usage de fusils à répétition et le port d'uniformes militaires à l'ordonnance par les troupes commises à la surveillance dans les cas d'incendie . . .	475

Table alphabétique des matières

contenues

dans le tome XIV (nouvelle série) du Bulletin des lois.

Pages.

A.

Acte de fondation du Musée bernois des beaux-arts 292
Actes de naissance et de décès, leur transmission à la Bavière 1
Affranchissement de la correspondance officielle avec les Etats étrangers 354
Approvisionnement d'eau, société d'—, de Belp, décret y relatif 61
Assistance gratuite de malades indigents, déclaration entre la Suisse et l'Italie y relative 307
Atteintes portées à la paix confessionnelle, loi y relative 313

B.

Banque cantonale, emprunt en faveur, de la — 311
Bavière, convention entre la Suisse et la —, concernant la transmission des actes de naissance et de décès 1

Pages.

Belp, société d'approvisionnement d'eau, décret y relatif 61
Berne, institution des gardes-malades, décret y relatif 60
Boujean-Bienne-Nidau, chemin de fer de —, arrêté fédéral y relatif 299
Budget pour les années 1875—1878 . . 16

C.

Caisse hypothécaire, loi sur la — . . . 80
» » , loi sur la —. Décret relatif à son exécution . . 279
» » , règlement fixant les vacations et les indemnités des autorités de la — . . 286
» » , règlement pour les opérations de la — . . . 374
» » , emprunt en faveur de la — 311
» » , règlement d'administration de la — 379
Carabiniers, ordonnance concernant la répartition de l'équipement de corps aux bataillons de — 337
Chancellerie d'Etat, traitements des employés de la —. Règlement y relatif . . . 63
Cheminées étroites, leur ramonage . . . 7
Chemins de fer, arrêté concernant la construction de nouvelles lignes de — 10
Chemin de fer de Boujean-Bienne-Nidau (concession y relative) 299
Chemins de fer, responsabilité des entreprises de —. Loi fédérale y relative . . . 321
Circulaire concernant le renvoi des ressortissants du canton pour cause d'indigence . . 64

Pages.

Circulaire relative à l'emploi illégal et abusif des détenus à des travaux 68

Circulaire du Conseil-exécutif, concernant les frais d'entretien et de sépulture de ressortissants pauvres d'autres cantons et d'Etats étrangers 309

Circulaire du Conseil-exécutif concernant l'affranchissement de la correspondance officielle avec le grand-duché de Bade et les autres Etats de l'étranger 354

Clergé évangélique réformé, traitements du —, décret y relatif 343

Conseil synodal évangélique réformé, son règlement 368

Contrevenants en matière correctionnelle et de police. Convention y relative . . . 19

Contrôles militaires, ordonnance concernant la tenue des — 261

Contrôles sur les habitants établis ou en séjour dans les communes. Circulaire y relative . 296

Contrôleurs d'armes, instruction y relative . 327

Convention avec Soleure au sujet de Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure . 347

Corrections secondaires, décret concernant l'exécution de —, dans le périmètre de la correction des eaux du Jura 277

Cour suprême, traitements des membres de la — 33

Cour suprême, traitements des employés du greffe de la — 63

D.

Déclarations entre la Suisse et l'Empire allemand, concernant l'exemption réciproque du service militaire 474

Pages.

Détenus, emploi illégal et abusif des — à des travaux. Circulaire y relative . . . 68
Directions, employés des —, leurs traitements 63
Division territoriale et numérotage des unités de troupes, etc., ordonnance y relative . 240
Division territoriale et numérotage des unités de troupes. Complément à l'ordonnance y relative 326

E.

Ecole secondaire de Sumiswald, décret y relatif 341
Ecoles primaires, loi sur l'augmentation des traitements des régents et des institutrices des — 318
Ecoles normales du canton de Berne. Loi y relative 96
Ecoles d'horlogerie, de sculpture et de dessin. Ordonnance y relative 56
Empire allemand — Voir service militaire —
Employés de la Chancellerie d'Etat, des Directions et du greffe de la Cour suprême, règlement fixant leurs traitements 63
Emprunt en faveur de la Banque cantonale, de la Caisse hypothécaire et de la correction des eaux du Jura. Décret y relatif . . 311
Etablissement, traité d'— avec la principauté de Lichtenstein 54
Etat civil et mariage, loi fédérale y relative . 398
Etat civil et mariage, décret d'exécution y relatif 429
Extradition de malfaiteurs, circulaire fédérale y relative 3

Pages.

Extradition, convention y relative avec Unterwalden-ob-dem-Wald 19
Extradition, traité d'— avec la Grande-Bretagne 21

F.

Finances d'admission à la bourgeoisie, décret y relatif 28
Fonctionnaires et employés, traitements des — 29
Fonctionnaires de l'administration centrale, traitements des — 36
Fonctionnaires de district, traitements des — . 40
Fonctionnaires des établissements publics, traitements des — 41
Fonds spéciaux, règlement sur leur administration 384
Formulaire concernant le nouveau régime de l'état civil 472
Frais d'entretien et de sépulture de ressortissants pauvres d'autres cantons, loi fédérale y relative 305
Frais d'entretien et de sépulture de ressortissants pauvres, Suisses et étrangers. Circulaire du Conseil-exécutif y relative 309
France, traité de commerce avec la —. Arrêté fédéral concernant son exécution . . 143
Fusils à répétition, ordonnance concernant leur usage dans les cas d'incendie . . . 475

G.

Gardes-malades, institution des — à Berne, décret y relatif 60
Gendarmerie, traitement du corps de la —, décret y relatif 46

Pages.

Géomètres, règlement pour les examens des — 72
Grande-Bretagne, traité d'extradition avec cette puissance 21
Greffiers des tribunaux, traitement des —, décret y relatif 47

H.

Habillement et équipement des recrues, arrêté fédéral y relatif 259
Hospices d'invalides, de la Bœrau et de Hindelbank, règlement y relatif 387

I.

Indemnités de voyage, décret y relatif . . . 33
Indemnités à payer aux cantons pour l'habillement et l'équipement des recrues . . 259
Instruction pour les contrôleurs d'armes . . 327
Instruction pour la mise à exécution de la nouvelle législation sur l'état civil . . . 458
Jura, correction des eaux du — décret y relatif 277
Jura, correction des eaux du — emprunt en sa faveur 311

K.

Katzbachgraben (Langnau) ordonnance plaçant ce ruisseau sous la surveillance de l'Etat . 320
Krummbach, ordonnance plaçant ce ruisseau sous la surveillance de l'Etat 79

L.

Lauibach et Lindimaadbach, ordonnance plaçant ces ruisseaux sous la surveillance de l'Etat 18

Pages.

Lichtenstein, traité d'établissement conclu avec cette principauté 54

M.

Malades indigents, leur assistance en Suisse et en Italie 307
Malfaiteurs, V. Extradition.
Moosgraben (Langnau). Ordonnance plaçant ce ruisseau sous la surveillance de l'Etat . 320
Musée bernois des beaux-arts, acte de fondation y relatif 292

N.

Naissances, décès et mariages, etc., arrêté fédéral y relatif 427
Numérotage des unités de troupes, arrêté fédéral y relatif 326

O.

Ohmgeld, suppression de la place d'aide du receveur de l'— à Thoune . . . 17
Ordonnance sur les écoles d'horlogerie, de sculpture et de dessin 56
Ordonnance ralative à la création de triages forestiers dans l'ancienne partie du canton . . 69
Ordonnance plaçant le Krummbach sous la surveillance de l'Etat 79
Ordonnance plaçant le Lauibach et le Lindimaadbach sous la surveillance de l'Etat . . 18
Ordonnance concernant la division territoriale et le numérotage des unités de troupes . . 240

Pages.

Ordonnance concernant le port de l'uniforme militaire et de signes distinctifs de grade 340
Organisation militaire de la Confédération suisse 157

P.

Paix confessionnelle, loi sur la répression des atteintes portées à la — 313
Paroisses, division de — en plusieurs assemblées politiques, décret y relatif 289
Publication concernant le nouveau régime de l'état civil 466

R.

Ramonage des cheminées. Circulaire y relative 7
Recrues, habillement et équipement des — arrêté fédéral y relatif 259
Registres de l'état civil, règlement relatif à leur tenue 420
Règlement fixant les traitements des employés de la Chancellerie d'Etat, des Directions et du Greffe de la Cour suprême . . . 63
Règlement pour les opérations de la Caisse hypothécaire 374
Règlement d'administration de la Caisse hypothécaire 379
Règlement pour le Synode cantonal évangélique réformé 355
Règlement sur la comptabilité des fonds spéciaux 384
Règlement pour le Conseil synodal évangélique réformé 368
Règlement pour les hospices d'invalides de la Bærau et de Hindelbank 387

Pages.

S.

Scherzligen, création d'un bureau d'ohmgeld à — 17
Secrétaires de préfecture et greffiers de tribunaux, traitements des — 47
Service militaire, exemption du —. Déclarations échangées à ce sujet avec l'Empire allemand 474
Soldats du train, ordonnance concernant leur incorporation 337
Soleure, convention avec cet Etat, concernant le Bucheggberg et la paroisse réformée de Soleure 347
Sumiswald, école secondaire de —, décret lui conférant la qualité de personne juridique . 341
Synode cantonal évangélique réformé, son règlement 355

T.

Thoune, voir Ohmgeld.
Traité postal international 132
Traité de commerce entre la Suisse et la France, arrêté fédéral y relatif 143
Traitements des fontionnaires et employés, décret y relatif 29
Traitements des membres du Conseil-exécutif, de la Cour suprême et des fonctionnaires de l'administration centrale 36
Traitements des fonctionnaires de district . 40
» des fonctionnaires des établissements publics 41
Traitements du corps de la gendarmerie . . 46
» des secrétaires de préfécture et des greffiers des tribunaux 47

Pages.

Traitements des régents et des institutrices d'écoles primaires, leur augmentation . . . 318
Traitements du clergé évangélique réformé, décret y relatif 343
Transports par chemins de fer, loi fédérale sur les — 102
Triages forestiers, ordonnance relative à la création de — dans l'anc. partie du canton . 69

U.

Uniforme militaire et signes distinctifs de grade, ordonnance concernant le port de l'— . 340
Uniformes militaires, port d' — dans les cas d'incendie, ordonnance y relative . . 475
Unterwalden-ob-dem-Wald, convention avec ce canton 19

V.

Vacations et indemnités de voyage, décret y relatif 33
Vacations et indemnités des autorités de la Caisse hypothécaire 286
Votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux, loi fédérale y relative 50